

INHALT

<i>Jaroslav Kovář jubilující</i>	5
<i>Jaroslav Kovář jubilierend</i>	7
<i>Významné životní jubileum doc. PhDr. Jaromíra Zemana, CSc.</i>	11
<i>Jaromír Zeman feiert sein Lebensjubiläum</i>	14

AUFsätze:

Krzysztof Tomasz Witzak, Elwira Kaczyńska: <i>Die germanische Mythosgestalt *Askiz in der Germania von Cornelius Tacitus und in altnordischen Quellen</i>	19
Veronika Kotůlková: <i>Zum Ausdruck der Notwendigkeit durch das Modalverb müssen im deutsch-tschechischen Vergleich</i>	33
Jana Hofmannová: <i>Numeralien als phraseologische Komponenten im deutschen und im tschechischen am Beispiel des numerales Vier</i>	47
Pavlna Tesařová: <i>Supergeil muss es sein – Deutsche virale Werbung 2014 aus der sprachlichen Sicht</i>	69
Tereza Frimmerová: <i>Wien sieht's anders. Und wie sieht's Brünn? Durchführung und Analyse einer Befragung zur Wiener Kampagne Wien sieht's anders</i>	77
Jana Rakšányiová: <i>Aus dem translatologischen Elfenbeinturm in die grüne Übersetzungslandschaft</i>	91
Michal Kunc: <i>Ideologischer Wortschatz in den deutschen Lehrbüchern im Protektorat Böhmen und Mähren</i>	107
Iveta Zlá: <i>„Die Demut [kann] mich am sichersten Führen [...].“ Die Widerspiegelung der Religiosität des Grafen Albert Joseph Koditz (1706–1778) in seinem literarischen Nachlass</i>	127
Aleš Urválek: <i>Hans Magnus Enzensberger und deutsche Philosophie</i>	137
Petra Salašová: <i>Aspekte der Übersetzung in Ransmayrs Roman Die letzte Welt</i>	161
Miluše Juříčková: <i>Leo Eitinger som essayist</i>	183

MATERIALIEN UND BERICHTE:

Aneta Lontrasová: <i>Ein Gymnasiast namens Bolzano bittet die sagenhafte Herrscherin um Schutz und Hilfe (1796) (Festvortrag von Peter Demetz am Vorabend der Ehrenpromotion an der Masaryk-Universität Brünn, Tschechien)</i>	193
Aneta Lontrasová: <i>Frieden und Krieg im mitteleuropäischen Raum – Historisches Gedächtnis und literarische Reflexion – Kolloquium der Österreich–Bibliotheken im Ausland (Tschechische Republik – Südböhmische Universität in Budweis, Österreichisches Kulturforum Prag, Universitätskino Scala in Brünn, 20.–27. September 2014)</i>	196

BUCHBESPRECHUNGEN:

- Roman Kopřiva über Peter Demetz: Mein Prag: Erinnerungen 1939 bis 1945. Aus dem Engl. v. Barbara Schaden. Wien: Paul Zsolnay, 2007 199
- Peter Demetz: Praha ohrožená 1939–1945: politika, kultura, vzpomínky. Aus dem Engl. v. Šimon Pellar. Praha: Mladá fronta, 2010 199
- Martina Trombiková über Babka, Anna; Cornejo, Renata; Vlasta, Sandra (Hrsg.) (2014): Aussiger Beiträge. Germanistische Schriftenreihe aus Forschung und Lehre. 8. Jahrgang. Ústí nad Labem: Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem, Filozofická fakulta, 256 S., ISBN 978-80-7414-779-1 (UJEP), ISBN 978-3-7069-0813-9 (Praesens Verlag) 200
- Jürgen Eder über Florian Strob/Charlie Louth(Hgg.): Nelly Sachs im Kontext – eine >Schwester Kafkas<? Universitätsverlag WINTER Heidelberg 2014, 255 Seiten, ISBN 978-3-8253-6395-6 202
- Jiří Sirůček über Petra Besedová: Literatura pro děti a mládež ve výuce cizích jazyků. Hradec Králové: Gaudeamus, 2014, 159 S., ISBN 978-80-7435-393-2 206
- Petra Besedová über Jiří Sirůček: Hesseho romány Demian a Stepní vlk ve světle Nietzscheho filozofie. Hradec Králové: Gaudeamus, 2013, 100 s., ISBN 978-80-7435-336-9 207
- Vlastimil Brom über Lenka Vaňková (unter Mitarbeit von Václav Bok, Gundolf Keil und Lenka Vodrážková): Medizinische Texte aus böhmischen und mährischen Archiven und Bibliotheken (14.–16. Jahrhundert). Ostrava: Ostravská univerzita 2015. 271 S. ISBN 978-80-7464-193-0 209
- Aleš Urválek über Wolfgang Riedel: Nach der Achsendrehung. Literarische Anthropologie im 20. Jahrhundert. Würzburg: Königshausen&Neumann, 2014, 423 S. 211
- Miluše Juříčková über Michelet, Marte. Den største forbrytelsen : Ofre og gjerningsmenn i det norske Holocaust. 314 S. Oslo: Gyldendal 2014, ISBN 978-82-05-47043-9 217
- Alvik, Therese. Familien Steinfeld. Da byen gråt. 207 S. Førde: Selja Forlag 2013, ISBN 978-82-8240-074-9 217
- Jiřina Malá über Grazyna Zenderowska-Korpus (Hrsg.) (2015): Phraseologie und kommunikatives Handeln. Landau: Verlag Empirische Pädagogik e.V., 324 S., ISBN 13: 978-3-944996-15-8, ISSN 1861-3632. 218